

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:162437-2019:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Trnava: Služby verejnej cestnej dopravy
2019/S 069-162437**

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Služby

Legal Basis:

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1) Názov a adresy

Mesto Trnava
00313114
Hlavná 1
Trnava
917 71
Slovensko
Kontaktná osoba: Ing. František Drgoň
Telefón: +421 918466551
E-mail: frantisek.drgon@trnava.sk
Fax: +421 333236400
Kód NUTS: SK021

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.trnava.sk>
Adresa stránky profilu kupujúceho: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov-4db.html>

I.1) Názov a adresy

Obec Biely Kostol
31871461
Pionierske námestie č. 18
Biely Kostol
917 07
Slovensko
Kontaktná osoba: frantisek.drgon@trnava.sk
Telefón: +421 918466551
E-mail: frantisek.drgon@trnava.sk
Fax: +421 333236400
Kód NUTS: SK021

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <https://www.bielykostol.sk/>
Adresa stránky profilu kupujúceho: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov-4db.html>

I.2) Informácia o spoločnom verejnom obstarávaní

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie

I.3) Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/4767>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-profilov/zakazky/4767>

I.4) **Druh verejného obstarávateľa**
Regionálny alebo miestny orgán

I.5) **Hlavná činnosť**
Iná činnosť: Úzmná samospráva

Oddiel II: Predmet

II.1) **Rozsah obstarávania**

II.1.1) **Názov:**

Mestská autobusová doprava v meste Trnava

Referenčné číslo: 5436/2019

II.1.2) **Hlavný kód CPV**

60112000

II.1.3) **Druh zákazky**

Služby

II.1.4) **Stručný opis:**

Predmetom zákazky je poskytovanie služby Mestská autobusová doprava v meste Trnava v rozsahu a podľa požiadaviek verejného obstarávateľa v súťažných podkladoch.

Predmetom služby je zabezpečiť verejnosti bezpečné, efektívne a kvalitné dopravné služby na území Mesta Trnava formou mestskej autobusovej dopravy (ďalej aj ako "MAD) za určené základné cestovné podľa potrieb dopravnej obslužnosti predmetného územia a pri zohľadnení sociálnych a environmentálnych faktorov. Bližšie požiadavky sú uvedené v týchto súťažných podkladoch a v záväznom návrhu zmluvy.

Predmetom zákazky je aj možná opcia, ktorá zahŕňa možnosť uzatvorenia zmluvy aj zo strany obce Biely Kostol. Neuzatvorenie zmluvy zo strany obce Biely Kostol nemá žiadny dopad na verejné obstarávanie realizované mestom Trnava.

II.1.5) **Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 24 380 000.00 EUR

II.1.6) **Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

II.2) **Opis**

II.2.1) **Názov:**

II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**

II.2.3) **Miesto vykonania**

Kód NUTS: SK021

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Kataster mesta Trnava,

Opcia - kataster obce Biely Kostol.

II.2.4) **Opis obstarávania:**

Predmetom služby je zabezpečiť verejnosti bezpečné, efektívne a kvalitné dopravné služby na území Mesta Trnava formou mestskej autobusovej dopravy (ďalej aj ako "MAD) za určené základné cestovné podľa potrieb

dopravnej obslužnosti predmetného územia a pri zohľadnení sociálnych a environmentálnych faktorov. Bližšie požiadavky sú uvedené v týchto súťažných podkladoch a v záväznom návrhu zmluvy.

II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

II.2.6) **Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 24 380 000.00 EUR

II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 120

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10) **Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11) **Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcí:

Opcia pre obec Biely Kostol predstavuje 15 000 vzkm ročne (PHZ 318 000,- EUR za 10 rokov). Bližšie je uvedené v súťažných podkladoch (v návrhu zmluvy).

II.2.12) **Informácie o elektronických katalógoch**

II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14) **Doplňujúce informácie**

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1) **Podmienky účasti**

III.1.1) **Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Verejný obstarávateľ vyžaduje splnenie podmienok uvedených v § 32 ods. 1 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len "ZVO"). Uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 32 ods. 2 až ods. 5, alebo § 152 ZVO.

V prípade uchádzača, ktorého tvorí skupina dodávateľov zúčastnená vo verejnom obstarávaní, sa požaduje v súlade s § 37 ods. 3 ZVO preukázanie splnenia podmienok účasti týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne. Splnenie predmetných podmienok účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) ZVO preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.

Splnenie podmienok účasti môže uchádzač preukázať vyplneným jednotným európskym dokumentom (ďalej len "JED") podľa § 39 ods. 1 ZVO, pričom z uchádzačom predloženého predmetného dokumentu musí byť jednoznačne zrejmé, že rozsahom, obsahom aj spôsobom spĺňa podmienky účasti preukazované dokumentom JED, ku dňu predkladania ponúk a je schopný túto skutočnosť preukázať.

Doklady musia byť z ich originálu alebo z ich úradne overenej fotokópie naskenované a vložené do systému Josephine.

V prípade, že sú doklady ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vydávané orgánom verejnej správy (alebo inou povinnou inštitúciou) priamo v digitálnej podobe, môže uchádzač vložiť do systému tento digitálny doklad (vrátane jeho úradného prekladu). Uchádzač je oprávnený použiť aj doklady transformované

zaručenou konverziou podľa zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v platnom znení.

V prípade pochybností o pravosti "naskenovaných" dokladov si verejný obstarávateľ vyhradzuje právo požadovať predloženie dokladov vo forme zaručenej konverzie.

Verejný obstarávateľ má v súčasnosti prístup k nasledovným dokladom podľa § 32 ods. 3 ZVO:

Doklad podľa § 32 ods.1 písm. e) ZVO.

Ostatné doklady je potrebné predložiť v ponuke.

III.1.2) **Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Uchádzač preukáže ekonomické a finančné postavenie, doklady v zmysle ustanovenia § 33 ods.1 písm. a) zákona 343/2015 o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "ZVO"), t.j. vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky.

Zároveň uchádzač predloží čestné prehlásenie, že v iných bankách ako tých, ktorých potvrdenia predkladá, nemá vedené účty a ani žiadne iné záväzky.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Uchádzač predloží vyjadrenie banky alebo pobočky zahraničnej banky, v ktorej má vedené účty (ďalej len "vyjadrenie"). Z vyjadrenia musí byť zrejmé, že uchádzač ku dňu vystavenia vyjadrenia:

- a) si plní svoje záväzky,
- b) nie je v nepovolenom debete,
- c) bežný účet uchádzača nie je predmetom exekúcie.

III.1.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Uchádzač preukáže splnenie nasledovných podmienok účasti technickej alebo odbornej spôsobilosti:

1. Podľa § 34 ods. 1 písm. a) ZVO - zoznamom poskytnutých služieb za predchádzajúce 3 roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona;
2. Podľa § 34 ods. 1 písm. c) ZVO - údajmi o technikoch alebo technických orgánoch, najmä tých, ktorí sú zodpovední za kontrolu kvality bez ohľadu na to, v akom zmluvnom vzťahu sú k uchádzačovi alebo záujemcovi;
3. Podľa § 34 ods. 1 písm. g) ZVO - ak ide o služby, údajmi o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii osôb určených na plnenie zmluvy alebo riadiacich zamestnancov, ak nie sú kritériom na vyhodnotenie ponúk;
4. Podľa § 34 ods. 1 písm. j) ZVO - údajmi o strojovom, prevádzkovom alebo technickom vybavení, ktoré má uchádzač alebo záujemca k dispozícii na poskytnutie služby,

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

1. V predloženej zozname poskytnutých služieb musí byť preukázané, že uchádzač poskytoval služby v oblasti cestnej autobusovej dopravy v hodnote 2 000 000,- EUR.
2. Požaduje sa preukázanie disponibility aspoň s 2 vedúcimi dopravy. Postavenie vedúceho dopravy sa preukazuje príslušným oprávnením podľa právneho poriadku SR alebo iného členského štátu EÚ (vrátane štátov GPA). Uchádzač v ponuke predloží požadovaný doklad (ako sken v ponuke).
3. Požaduje sa preukázanie disponibility aspoň s 35 vodičmi autobusu. Postavenie vodiča sa preukazuje príslušným oprávnením podľa právneho poriadku SR alebo iného členského štátu EÚ (vrátane štátov GPA). Uchádzač v ponuke predloží požadovaný doklad (ako sken v ponuke).
4. Požaduje sa preukázanie disponibility aspoň s 20 autobusmi spĺňajúcimi emisnú normu min. Euro IV. Uchádzač v ponuke predloží požadovaný doklad preukazujúci disponibilitu s vozidlom (ako sken v ponuke).

III.1.5) **Informácie o vyhradených zákazkách**

- III.2) **Podmienky týkajúce sa zákazky**
- III.2.1) **Informácie o konkrétnej profesii**
- III.2.2) **Podmienky vykonania zákazky:**
Bližšie uvedené v súťažných podkladoch (návrhu zmluvy).
- III.2.3) **Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**
Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky

Oddiel IV: Postup

- IV.1) **Opis**
- IV.1.1) **Druh postupu**
Verejná súťaž
- IV.1.3) **Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**
- IV.1.4) **Informácie o znížení počtu riešení alebo ponúk počas rokovania alebo dialógu**
- IV.1.6) **Informácie o elektronickej aukcii**
- IV.1.8) **Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**
Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno
- IV.2) **Administratívne informácie**
- IV.2.1) **Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania**
Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2017/S 237-492266](#)
- IV.2.2) **Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**
Dátum: 02/06/2019
Miestny čas: 00:00
- IV.2.3) **Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**
- IV.2.4) **Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť:**
Slovenčina
- IV.2.6) **Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**
- IV.2.7) **Podmienky na otváranie ponúk**
Dátum: 03/06/2019
Miestny čas: 10:00
Miesto:
Trnava, Mestský úrad v Trnave, Trhová 3, SLOVENSKÁ REPUBLIKA, I. posch., miestnosť č. 142 alebo v prípade potreby iná miestnosť, ktorej disponibilita bude oznámená na informáciách v budove Mestského úradu.
Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk:
Otváranie ponúk sa môže zúčastniť len uchádzač (štatutárny zástupca uchádzača alebo ním splnomocnená osoba), ktorého ponuka bola predložená v lehote na predkladanie ponúk. Fyzická osoba zastupujúca uchádzača sa preukáže identifikačným dokladom a listinným oprávnením konať za uchádzača. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zmeniť termín otvárania ponúk.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

- VI.1) **Informácie o opakovaní obstarávania**
Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie
- VI.2) **Informácie o elektronickej práci**
- VI.3) **Doplňujúce informácie:**

1. Ponuky sa predkladajú elektronicky prostredníctvom systému Josephine (webová adresa systému je <http://josephine.proebiz.com>, kde autentifikovaný uchádzač vkladá ponuku k danej zákazke.
2. Proces verejného obstarávania je v podmienkach Slovenskej republiky regulovaný zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorý je verejne dostupný na internetovej stránke Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky <https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy>. Tu sa záujemca a uchádzač dozvie o všetkých možnostiach ako je možné preukázať splnenie podmienok účasti. Tento právny predpis takisto upravuje procesný postup verejného obstarávateľa vo verejnom obstarávaní. V prípade otázok na výklad právneho predpisu je možné obrátiť sa na Úrad pre verejné obstarávanie so žiadosťou o metodické usmernenie. Verejný obstarávateľ postupuje vo verejnom obstarávaní podľa postupov, ktoré vyplývajú zo znenia zákona a snaží sa zohľadňovať metodické pokyny Úradu pre verejné obstarávanie, ktoré sú mu známe v čase realizácie postupu verejného obstarávania.
3. V prípade dokladov, ktoré sú vyjadrené v inej mene ako Euro, je potrebné na prepočítanie tejto meny na Euro použiť kurz Európskej centrálnej banky (ECB), aktuálny v posledný deň v príslušného kalendárneho roku, v ktorom došlo ku skutočnosti, rozhodujúcej pre preukázanie splnenia predmetnej podmienky účasti, t. j. v ktorom sa dodanie služby realizovalo. Doklady, ktorými uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti, ktoré sú vyjadrené v inej mene ako Euro, uchádzač predloží v pôvodnej mene a v mene Euro.
4. Predmetné verejné obstarávanie je zeleným verejným obstarávaním z dôvodu, že verejný obstarávateľ vyžaduje preukázanie disponibility s autobusmi, ktoré spĺňajú emisnú normu min. EURO IV.

VI.4) **Postupy preskúmania**

VI.4.1) **Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úrad pre verejné obstarávanie
Ružová dolina 10, P.O.Box 98
Bratislava
820 05
Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.2) **Orgán zodpovedný za mediáciu**

VI.4.3) **Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:
Uvedené v zákone o verejnom obstarávaní § 163 až § 180.

VI.4.4) **Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úrad pre verejné obstarávanie
Ružová dolina 10, P.O.Box 98
Bratislava
820 05
Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) **Dátum odoslania tohto oznámenia:**

03/04/2019